MIESTNE ZASTUPITEĽSTVO MESTSKEJ ČASTI BRATISLAVA – KARLOVA VES
(9. volebné obdobie)

Materiál na 21. zasadnutie
Miestneho zastupiteľstva MČ Bratislava - Karlova Ves dňa 14.04.2026

Návrh
na zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Karlova Ves na rok 2026

Predkladateľ:

Dana Čahojová
starostka

Spracovateľ:

Mgr. Mária Pástorová
ekonomické oddelenie

Zodpovedný:
Mgr. Mária Pástorová
vedúca ekonomického oddelenia

Prerokované:

- v miestnej rade 31.03.2026 — miestna rada prerokovala materiál a odporúča predložiť ho do miestneho zastupiteľstva

- v komisii F 26.03.2026

Materiál obsahuje:

Návrh uznesenia
Dôvodovú správu
Stanovisko miestnej rady a stanovisko komisie finančnej

NÁVRH UZNESENIA

MIESTNE ZASTUPITEĽSTVO MESTSKEJ ČASTI BRATISLAVA – KARLOVA VES

schvaľuje

A. zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava – Karlova Ves na rok 2026, v príjmovej časti nasledovne :

1. zvýšenie príjmových finančných operácií – použitie školného na krytie bežných výdavkov vo výške 235 370 EUR,
2. zvýšenie príjmových finančných operácií – použitie školného na krytie kapitálových výdavkov vo výške 75 000 EUR,
3. zvýšenie príjmových finančných operácií – použitie réžie na krytie bežných výdavkov vo výške 23 403 EUR,
4. zvýšenie príjmových finančných operácií – použitie rezervného fondu na krytie bežných výdavkov vo výške 129 581 EUR,
5. zvýšenie príjmových finančných operácií – použitie rezervného fondu na krytie kapitálových výdavkov vo výške 7 500 EUR,

B. zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava – Karlova Ves na rok 2026 vo výdavkovej časti nasledovne :

1. zníženie bežných výdavkov v podprograme 2.1 Správa obce, služby o 1 560 EUR,
2. zníženie bežných výdavkov v podprograme 2.1 Správa obce, služby o 13 266 EUR,
3. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 2.7 Projekty mestskej časti, ostatné projekty o 1 560 EUR,
4. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 4.1 Príspevok na činnosť Verejnoprospešných služieb Karlova Ves o 77 050 EUR,
5. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 6.1.2 Dopravné značenie o 20 000 EUR,
6. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 7.1.1 Materská škola Adámiho 11, opravy a údržba o 6 000 EUR,
7. zvýšenie kapitálových výdavkov v podprograme 7.1.1 Materská škola Adámiho 11, vonkajšie žalúzie o 10 000 EUR,
8. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 7.1.2 Materská škola Borská 4, opravy a údržba o 95 000 EUR,
9. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 7.1.3 Materská škola Majerníkova 11, opravy a údržba o 33 000 EUR,
10. zvýšenie kapitálových výdavkov v podprograme 7.1.3 Materská škola Majerníkova 11, vonkajšie žalúzie o 40 000 EUR,
11. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 7.1.4 Materská škola Majerníkova 60, opravy a údržba o 10 870 EUR,
12. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 7.1.5 Materská škola Kolískova 14, opravy a údržba o 8 500 EUR,
13. zvýšenie kapitálových výdavkov v podprograme 7.1.5 Materská škola Kolískova 14, nákup interaktívnej tabule o 2 300 EUR,
14. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 7.1.6 Materská škola Ladislava Sáru 3, opravy a údržba o 2 000 EUR,

15. zvýšenie kapitálových výdavkov v podprograme 7.1.6 Materská škola Ladislava Sáru 3, vonkajšie žalúzie o 15 000 EUR,
16. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 7.1.7 Materská škola Ľudovíta Fullu 12, opravy a údržba o 60 000 EUR,
17. zvýšenie kapitálových výdavkov v podprograme 7.1.8 Materská škola Pod Rovnicami 1, vonkajšie žalúzie o 10 000 EUR,
18. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 7.1.9 Materská škola Suchohradská 3, opravy a údržba o 20 000 EUR,
19. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 7.1.11 Školská jedáleň pri materskej škole Adámiho 11, opravy a údržba o 15 000 EUR,
20. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 7.1.16 Školská jedáleň pri materskej škole Ladislava Sáru 3, opravy a údržba o 15 000 EUR,
21. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 7.6 Základné školy a školské jedálne pri materských školách, havárie, opravy a údržba o 10 000 EUR,
22. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 8.1.9 Karloveské hody o 8 000 EUR,
23. zvýšenie kapitálových výdavkov v podprograme 9.1 Ihriská Adámiho o 2 900 EUR,
24. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 10.1.1 Poskytovanie jednorazovej finančnej výpomoci o 3 000 EUR,
25. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 10.1.3 Pochovanie občanov o 2 000 EUR,
26. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 10.3.1 Denné centrá, tovary, služby a energie o 6 000 EUR,
27. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 10.3.2 Činnosti, organizácie a združenia v denných centrách o 2 200 EUR,
28. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 10.10 Finančný príspevok na prevádzku pre neverejných poskytovateľov o 3 000 EUR,
29. zvýšenie bežných výdavkov v podprograme 7.2 Príspevky z rozpočtu mestskej časti, projekt menštruačnej chudoby na školách o 5 000 EUR.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Návrh na zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava – Karlova Ves na rok 2026

Návrh na zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava – Karlova Ves na rok 2026 sa predkladá na rokovanie miestneho zastupiteľstva v súlade s § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet mestskej časti Bratislava – Karlova Ves na rok 2026 bol schválený uznesením miestneho zastupiteľstva č. 275/2025 zo dňa 04.11.2025.
K dátumu spracovania materiálu boli vykonané zmeny rozpočtu na základe uznesenia miestneho zastupiteľstva č. 298/2026 zo dňa 24.02.2026 a zmeny na základe oznámení o výške dotácií zo štátneho rozpočtu na prenesený výkon štátnej správy a grantov.

Materiál predkladaný na rokovanie miestneho zastupiteľstva bol doplnený v súlade s uznesením miestnej rady.

Úprava výdavkovej časti rozpočtu

Predkladaný návrh na zmenu rozpočtu na rok 2026 v najväčšej miere súvisí so zmenou financovania materských škôl, ktorú umožnila novela zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 597/2003 Z. z.“) zákonom č. 290/2024 Z. z., s účinnosťou od 1. januára 2025. Okrem zákona č. 597/2003 Z. z. bol novelizovaný aj zákon č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákon č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Zmena financovania materských škôl znamenala, že od 1. januára 2025 boli materské školy financované zo štátneho rozpočtu normatívnym systémom podobne ako základné a stredné školy. Ďalšími zdrojmi financovania boli príspevky zákonných zástupcov detí na čiastočnú úhradu výdavkov materskej školy, tzv. školné. Po ukončení prvého roka tohto nového financovania konštatujeme, že financie zo štátneho rozpočtu na bežnú prevádzku a mzdy boli dofinancované z príspevkov od rodičov vo výške 79 538 eur.
Zostatok nevyčerpaných prostriedkov z príspevkov rodičov za školné (§ 28 zákona č. 245/2008 Z.z.) vo výške 310 370,- eur je navrhnutý na použitie v roku 2026 a je plánovaný podľa požiadaviek a potrieb prerokovaných s riaditeľkami jednotlivých materských škôl.
Je to najmä osadenie vonkajších žalúzií (najmä v spálňach a južnej strane budov) v materských školách Adámiho, Majerníkova 11, Ladislava Sáru a Pod Rovnicami.
Z bežných výdavkov sú to: v materskej škole Adámiho úprava vstupov/zádverí vo všetkých vstupoch, v materskej škole Borská výmena sociálnych zariadení s rozvodmi vody a kanalizácie v 3 kúpeľniach A,B,C a výmena oplotenia, v materskej škole Majerníkova 11 výmena podláh na chodbách a schodiskách a oprava elektronického vrátnika, v materskej škole Majerníkova 60 výmena podláh na chodbách a nákup kuchynského nábytku s drezom do kabinetu učiteliek. Nábytok do troch kuchyniek požaduje aj materská škola Kolískova spolu s údržbou vstupu do tried A,B. V materskej škole Ľudovíta Fullu je plánovaná výmena sociálnych zariadení s rozvodmi vody a kanalizácie v 3 kúpeľniach a v materskej škole Suchohradská oprava a údržba chodníkov okolo areálu, schodiska a oprava bráničiek.

Nevyčerpané prostriedky z príspevkov rodičov za réžiu v školských jedálňach pri materských školách (§ 140-141 zákona č. 245/2008 Z.z.) vo výške 23 403,- eur sú navrhnuté na výmenu podláh v kuchyniach v materskej škole Adámiho a Ladislava Sáru, spolu s dofinancovaním z rezervného fondu do výšky 30 000,- eur.

Ďalšie návrhy na zmenu rozpočtu sú zapracované do materiálu na základe požiadaviek niektorých referátov/oddelení miestneho úradu.

Organizácia Verejnoprospešné služby Karlova Ves požiadala o príspevok na činnosť, ktorý je navrhnutý spolu vo výške 77 050,- eur. Z toho na výmenu piesku v pieskoviskách materských škôl je 20 000,- eur a na drobné opravy v materských školách, ktoré je schopná vykonať vo vlastnej réžii je 22 550,- eur. Ďalší príspevok, ktorý požaduje je vo výške 34 500,- eur a to navýšenie mzdových prostriedkov v súvislosti so správou budovy Majerníkova 60.
So zmenou správcu budovy Majerníkova 60 s predpokladaným dátumom od 01.08.2026 súvisí aj zníženie výdavkov v podprograme Správa obce, služby o sumu 13 266,- eur, ktorá predstavuje úhradu za služby terajšiemu správcovi (suma 2 653,20/5 mesiacov).
Navýšenie rozpočtu v položke 7.6 Havárie, údržba a opravy v školách a školských jedálňach vo výške 10 000,- eur je navrhované na nákup materiálu pre príspevkovú organizáciu Verejnoprospešné služby Karlova Ves na odstraňovanie drobných každodenných problémov

a riešenia drobných opráv a havarijných situácií v objekte budovy na Majerníkovej 60 v súvislosti s prevzatím správy budovy s predpokladaným začiatkom 01.08.2026.

Z programu 2.1 Správa obce požiadal referát projektov presunúť finančné prostriedky vo výške 1 560,- eur, ktoré boli plánované na OON do programu 2.7 Projekty mestskej časti z dôvodu financovania špecialistov/lektorov v Komunitnom vzdelávacom centre pre klímu a biodiverzitu formou vystavenej faktúry.

O navýšenie finančných prostriedkov požiadal aj referát dopravy v podprograme 6.1.2 Dopravné značenie, a to vo výške 20 000,- eur, ktoré na základe predbežnej kalkulácie plánuje použiť na vyznačenie nových vyhradených parkovacích miest v zrušenej rezidenčnej zóne Veternicová - Hlaváčiková, kde sa na základe žrebovania vyhradí cca 300 parkovacích miest pre obyvateľov príslušných ulíc do doby, kým sa v tejto lokalite nespustí celomestská parkovacia politika PAAS (najskôr rok 2027-2028).
Bez navýšenia finančných prostriedkov nie je možné realizovať nové vyhradené parkovanie pre obyvateľov - rezidentov lokality Veternicová - Hlaváčiková.

Z referátu správy budov prišla požiadavka na zakúpenie podstropného odsávača pár do ŠJ Adámiho, nakoľko sa v poslednom čase začali v kuchyni tvoriť plesne z varenia. Pôvodný odsávač pár má 54 rokov a jeho ťah už pre odsávanie pár nie je dostačujúci. Nákup je plánovaný z kapitálového rozpočtu vo výške 2 300,- eur.

Z oddelenia kultúry prišla požiadavka na navýšenie rozpočtu na Karloveské hody o 8 000,- eur z dôvodu výrazného nárastu honorárov účinkujúcich, ktoré ovplyvňujú celkové náklady na prípravu podujatia, ktoré predstavuje najväčšie a najnavštevovanejšie podujatie našej mestskej časti.

Žiadosť o navýšenie rozpočtu z oddelenia sociálnych vecí je spolu vo výške 16 200,- eur na zabezpečenie sociálnych činností, kde rozpočet je nepostačujúci. Je to v podprogramoch 10.1.3 Pochovanie občanov, 10.3.1 Denné centrá a 10.3.2 Činnosti, organizácie a združenia v denných centrách, ako aj v podprograme 10.10 FPP pre neverejných poskytovateľov.

Posledná požiadavka prišla po distribuovaní materiálu do finančnej komisie z referátu investícií a oddelenia školstva.
Referát investícií požiadal o navýšenie v kapitálových výdavkov na rekonštrukciu basketbalového a hokejbalového ihriska o 2 900,- eur za vykonané práce naviac, ktoré vyplynuli z väčšieho množstva odpadov z vybúraných konštrukcií, ktoré boli odvezené na skládku, a ktoré v projektovej dokumentácii je veľmi ťažké presne odhadnúť. Doložené sú vážnymi lístkami. Ďalej bolo doplnené čiarovanie ihriska, ktoré projektant nezohľadnil vo výkaze výmer pri verejnom obstarávaní.
Riaditeľka materskej školy Kolískova v súčinnosti s oddelením informačných technológií požiadali o navýšenie kapitálových výdavkov na nákup interaktívnej tabule/projektora do predškolskej triedy, keď po detailnejšom prieskume cien požadujú finančné prostriedky vo výške 2 300,- eur.

<u>Úprava príjmovej časti rozpočtu - návrh na použitie finančných prostriedkov potrebných na krytie výdavkovej časti návrhu</u>

Okrem použitia prostriedkov prijatých a nevyčerpaných v rozpočtovom roku 2025 (školné a réžia) na základe osobitných predpisov podľa § 16 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách, ktoré je možné použiť v nasledujúcom roku, na krytie bežných a kapitálových výdavkov je navrhnuté použitie rezervného fondu.
Cieľom novely zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorá nadobudla účinnosť 01.01.2026 bolo posilniť rozhodovacie právomoci obcí a vyšších územných celkov. Po niekoľkoročných výnimkách realizovaných novelami prechodných ustanovení zákona č. 583/2004 Z.z. bola novelou zákona prijatá zmena, podľa ktorej samospráva má oprávnenie rozhodovať o použití prostriedkov rezervného fondu samostatne. Rezervný fond je peňažným fondom, tvorí sa z prebytku rozpočtu samosprávy, a tak sa ustanovilo, že o jeho použití bude samospráva rozhodovať samostatne, bez obmedzení vymedzených zákonom č. 583/2004 Z.z..
Podľa novelizovaného ustanovenia § 10 ods. 9 zákona č. 583/2004 Z.z. cit.: *„Ak v priebehu rozpočtového roka vznikne potreba úhrady bežných výdavkov, ktoré nie sú rozpočtované a kryté príjmami bežného rozpočtu, môže obec alebo vyšší územný celok na základe rozhodnutia svojho zastupiteľstva použiť prostriedky rezervného fondu.“*

Navrhované zmeny v príjmovej časti rozpočtu :

PRÍJMY – FINANČNÉ OPERÁCIE	Schválený rozpočet na rok 2026	Návrh na zmenu (+) (-)	Návrh na úpravu RO na rok 2026
Použitie nevyčerpaných prostriedkov (školné zdroj 72g)	0	+ 310 370	310 370
Použitie nevyčerpaných prostriedkov (réžia zdroj 71)	0	+ 23 403	23 403
Použitie RF na krytie bežných výdavkov	15 000	+ 129 581	144 581
Použitie RF na krytie kapitálových výdavkov	874 478	+ 7 500	881 978
Finančné operácie spolu	***889 478***	***+ 470 854***	***1 360 332***

Navrhované zmeny vo výdavkovej časti rozpočtu :

pro-gram	pod-pro-gram	Ukazovateľ	Schválený rozpočet na rok 2026	Návrh na zmenu (+) (-)	Návrh na úpravu RO na rok 2026
		Bežné výdavky			
2	2.1	Správa obce, služby OON		- 1 560	
2	2.1	Správa obce, služby Verve	364 349	-13 266	349 523
2	2.7	Projekty MČ, ostatné projekty	16 000	+ 1 560	17 560
4	4.1	Príspevok na činnosť VPS	1 300 000	+ 77 050	1 377 050
6	6.1.2	Dopravné značenie	20 000	+ 20 000	40 000
7	7.1.1	MŠ Adámiho 11, opravy a údržba (72g)	0	+ 6 000	6 000

7	7.1.2	MŠ Borská 4, opravy a údržba (72g)	0	+ 95 000	95 000
7	7.1.3	MŠ Majerníkova11, opravy a údržba (72g)	0	+ 33 000	33 000
7	7.1.4	MŠ Majerníkova 60, opravy a údržba (72g)	0	+ 10 870	10 870
7	7.1.5	MŠ Kolískova 14, opravy a údržba (72g)	0	+ 8 500	8 500
7	7.1.6	MŠ L. Sáru 3, opravy a údržba (72g)	0	+ 2 000	2 000
7	7.1.7	MŠ Ľ. Fullu 12, opravy a údržba (72g)	0	+ 60 000	60 000
7	7.1.9	MŠ Suchohradská 3, opravy a údržba (72g)	8 000	+ 20 000	28 000
7	7.1.11	ŠJ pri MŠ Adámiho 11, opravy a údržba objektov (71)	0	+ 15 000	15 000
7	7.1.16	ŠJ pri MŠ L.Sáru 3, opravy a údržba objektov (71 a 46)	0	+ 15 000	15 000
7	7.2	Príspevky z rozpočtu MČ, pilotný projekt menštruačnej chudoby na školách	0	+ 5 000	5 000
7	7.6	ZŠ,ŠJ pri MŠ, havárie, opravy a údržba	78 000	+ 10 000	88 000
8	8.1.9	Karloveské hody	45 000	+ 8 000	53 000
10	10.1.1	Poskytovanie JFV	8 000	+ 3 000	11 000
10	10.1.3	Pochovanie občanov	1 000	+ 2 000	3 000
10	10.3.1	Denné centrá, tovary, služby a energie	35 000	+ 6 000	41 000
10	10.3.2	Činnosti, organizácie a združenia v DC	8 000	+ 2 200	10 200
10	10.10	FPP pre neverejných poskytovateľov	2 000	+ 3 000	5 000
		Bežné výdavky spolu	***1 885 349***	***+ 388 354***	***2 273 703***
		Kapitálové výdavky			
7	7.1.1	MŠ Adámiho 11, vonkajšie žalúzie (72g)	0	+ 10 000	10 000
7	7.1.3	MŠ Majerníkova11, vonkajšie žalúzie (72g)	0	+ 40 000	40 000
7	7.1.5	MŠ Kolískova 14, interaktívna tabuľa		+ 2 300	2 300
7	7.1.6	MŠ L. Sáru 3, vonkajšie žalúzie (72g)	0	+ 15 000	15 000
7	7.1.8	MŠ Pod Rovnicami 1, vonkajšie žalúzie (72g)	0	+ 10 000	10 000
7	7.1.11	ŠJ pri MŠ Adámiho 11, odsávač pár	0	+ 2 300	2 300
9	9.1	Ihriská Adámiho	82 000	+ 2 900	84 900
		Kapitálové výdavky spolu	***82 000***	***+ 82 500***	***164 500***
		Bežné a kapitálové výdavky spolu	***1 967 349***	***+ 470 854***	***2 438 203***

Rekapitulácia zmien rozpočtu mestskej časti Bratislava – Karlova Ves na rok 2026

Ukazovateľ	Schválený rozpočet na rok 2026*	Návrh na zmenu (+) (-)	Návrh na úpravu RO na rok 2026
Bežné príjmy	25 629 710	0	25 629 710
Bežné výdavky	25 604 710	+ 388 354	25 993 064
Prebytok (+) schodok (-) bežného rozpočtu	**+ 25 000**	**- 388 354**	**- 363 354**

Kapitálové príjmy	3 748 900	0	3 748 900
Kapitálové výdavky	5 919 361	+ 82 500	6 001 861
Prebytok (+) schodok (-) kapitálového rozpočtu	**- 2 170 461**	**- 82 500**	**- 2 252 961**
Príjmové finančné operácie	2 548 749	+ 470 854	3 019 603
Výdavkové finančné operácie	363 288	+ 0	363 288
Prebytok (+) schodok (-) finančných operácií	**+ 2 185 461**	**+ 470 854**	**+2 656 315**
Príjmy - bez finančných operácií	29 378 610	0	29 378 610
Výdavky bez finančných operácií	31 524 071	+ 470 854	31 994 925
Výsledok hospodárenia bez finančných operácií	**-2 145 461**	**- 470 854**	**- 2 616 315**
Príjmy spolu	31 927 359	+ 470 854	32 398 213
Výdavky spolu	31 887 359	+ 470 854	32 358 213
Výsledok hospodárenia **Prebytok (+) schodok (-)**	**40 000**	**0**	**40 000**

** V stĺpci schválený rozpočet na rok 2026 uvádzaný schválený rozpočet k dátumu 28.02.2026*

Stanovisko miestnej rady zo dňa 31.03.2026:
Na návrh poslanca Viciana:

a) doplniť v príjmovej časti A v položke 4 - zvýšenie rozpočtovej položky o 5 000 €,
b) doplniť v časti B položku pod číslom 29 – projekt „menštruačná chudoba“ – 5 000 €.

Hlasovanie - prítomní: 5 za: 5 proti: 0 zdržal sa:

Miestna rada MČ Bratislava - Karlova Ves prerokovala materiál Návrh na zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Karlova Ves na rok 2026 a odporúča materiál predložiť na zasadnutie miestneho zastupiteľstva.
Hlasovanie - prítomní: 5 za: 5 proti: 0 zdržal sa: 0

Stanovisko komisie finančnej (F) zo dňa 26.03.2026:
Finančná komisia prerokovala materiál *„Návrh na zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Karlova Ves na rok 2026",* a odporúča predložiť materiál na rokovanie miestneho zastupiteľstva.
Prít. : 6 Za : 6 Proti : 0 Zdržal sa : 0

Bratislava, apríl 2026